

Goleta Union School District

After School Education and Safety Program



Isla Vista



El Camino



La Patera



Parent Handbook



Manual de Padres

2019 - 2020

Vision and Goals

“It is the intent of ASES program legislation to encourage schools and school districts to provide safe and educationally enriching alternatives for children and youth during non-school hours. The program creates incentives for establishing locally driven before and after school education and enrichment programs.”

- California Department of Education

Our vision is to provide students with an opportunity to succeed with homework while simultaneously offering engaging enrichment activities to foster growth and development.

The Program consists of 2 components:

- An educational and literacy component to provide tutoring or homework assistance in one or more of the following subject areas: language arts, mathematics, history and social science or science.
- An educational enrichment component, which may include but is not limited to, recreation and prevention activities. Such activities might involve the arts, music, physical activity, health promotion, and general recreation; work preparation activities, community service-learning; and other youth development activities based on student needs and interests.

Visión y Objetivos

“El objetivo de la legislación del programa ASES es animar a las escuelas y distritos escolares a proporcionar alternativas seguras y educativas para niños y jóvenes durante las horas en que no están en la escuela. El programa crea incentivos para establecer programas locales de educación y enriquecimiento antes y después de la escuela”

- Departamento de educación de California

Nuestra visión es proveer a los estudiantes una oportunidad de tener éxito académico mientras les ofrecemos actividades interesantes de enriquecimiento para fomentar su crecimiento y desarrollo.

El programa consiste de dos componentes:

- Un componente de educación y alfabetización para proporcionar tutoría o ayuda con la tarea en uno o mas de las siguientes materias: artes lingüísticos, matemáticas, historia, y estudios sociales o ciencia.
- Un componente de enriquecimiento educacional que puede incluir actividades de recreación y prevención, entre otras. Entre estas figuran arte, música, actividad física, la promoción de salud y recreación general; actividades de preparación para el trabajo; aprendizaje al través de servicio de la comunidad; y otras actividades de desarrollo para la juventud según las necesidades e interesantes de los alumnos.

Program Policies:

Absences:

If your child is absent, please call the after school program office as you would regularly for an excused absence. Daily attendance is mandatory and seven **(7) unexcused absences** will result in removal from the program.

Late Arrival and Early Release Policy:

Per Education Code Section 8483(a)(1): Every after school component of a program established pursuant to this article shall commence immediately upon conclusion of the regular school day, operate a minimum of 15 hours per week, and remain open until at least 6pm on every regular school day. Every program shall establish a policy regarding reasonable early daily release of pupils from the program.

Per Education Code Section 8483.1(a)(1): Every before school program component established pursuant to this article shall in no instance operate for less than one and one-half hours per regular school day. Every program shall establish a policy regarding reasonable late daily arrival of pupils to the program.

Students are expected to attend and participate in the program on a daily basis from opening to closing. However, late arrival or early pick-up is allowed if and when it is in "the best interest of the child." (the use of the late arrival and early release policy is intended to be an exception and not a standard practice)

In all cases, parents must mark the reason for late arrival or early release at time of drop-off or pick-up on the sign-in/out sheet. Because the program is evaluated by the state and its funding is based on daily attendance; excessive absences, late arrivals, or early release (approved or unapproved) may result in the student being dropped from the program if there is a waiting list.

Below are the acceptable reasons for late arrival and early release;

- | | |
|---|--|
| 1. Medical appointment | 6. Family emergency |
| 2. Off-site enrichment programs | 7. Transportation |
| 3. School athletic programs and team sports | 8. Safety issues (darkness, weather, etc.) |
| 4. Child accident/injury or illness | 9. Other |
| 5. Family needs | |

Punctuality:

The after school Program will remain open until 6:00 PM each day during the school year, and until 5:30 PM during the summer. Parents who have not picked up their child promptly, will receive a signed noticed.

After three (3) late pick-ups, the student will be removed from the program.

Emergency Card:

Parents have **five (5) days** to update any changes on a child's emergency card. Program staff needs to be able to contact parents or another adult in case of an emergency or illness. Failure to do so can result in a child being dropped from the program. It is imperative that parents **list all medical conditions** on the child's emergency card.

Joint Confidentiality:

In order to maintain consistency between the regular and after school day programs, after school program staff and regular school day staff have the permission to share information about students pertaining to behavior, schoolwork and homework.

GUSD Wellness Policy:

The Goleta Union School District is committed to providing school environments that promote and protect children's health, well-being, and ability to learn by supporting healthy eating and physical activity. Schools will provide nutrition education and physical education to foster lifelong habits of healthy eating and physical activity and will establish connections between health education and school meal programs.

Políticas del Programa:

Ausencias:

Si su hijo(a) va a faltar favor de llamar a la oficina del programa de después de escuela igual como lo aria si faltaría en un día regular de escuela. Asistencia diaria es obligatoria y **siete (7) ausencias injustificadas** resultara en cancelación de la inscripción en el programa.

Política de llegada tarde y salida temprana:

Por Código de Educación Sección 8483 (a) (1): Cada componente después de la escuela de un programa establecido de conformidad con este artículo comenzará inmediatamente después de la conclusión del día escolar regular, operará un mínimo de 15 horas por semana, y permanecerá abierto hasta al menos 6p.m. en cada día escolar regular. Cada programa establecerá una política con respecto a la liberación diaria temprana razonable de los alumnos del programa.

Según el Código de Educación Sección 8483.1 (a) (1): cada componente del programa antes de la escuela establecido de conformidad con este artículo, en ningún caso operará por menos de una hora y media por día escolar regular. Cada programa establecerá una política con respecto a la llegada tarde diaria razonable de los alumnos al programa.

Se espera que los estudiantes asistan y participen en el programa diariamente desde el comienzo asta el final del programa. Sin embargo, se permite la llegada tarde o la recogida temprana si y cuando está en "el mejor interés del niño". (El uso de la política de llegada tarde y de la salida temprana es una excepción y no una práctica estándar).

En todos los casos, los padres deben marcar el motivo de la llegada tarde o de la salida temprana en el momento de la entrega o recogida en la hoja de firmar. Porque el programa es evaluado por el estado y sus fondos se basan en la asistencia diaria; Ausencias excesivas, llegadas tardes o salidas tempranas (aprobadas o no aprobadas) puede resultar en que el estudiante sea retirado del programa si hay una lista de espera.

A continuación, se presentan las razones aceptables para la llegada tarde y la salida temprana;

- | | |
|--|--|
| 1. Cita médica | 6. Emergencia familiar |
| 2. Programas de enriquecimiento fuera del sitio | 7. Transporte |
| 3. Programas deportivos escolares y deportes de equipo | 8. Problemas de seguridad (oscuridad, clima, etc.) |
| 4. Accidente /lesión o enfermedad del niño | 9. Otra razón |
| 5. Necesidades familiares | |

Puntualidad:

El programa de después de escuela estará abierto hasta las 6pm cada día escolar, y hasta las 5:30pm en el verano. Los padres que no han recogido a su hijo(a) a tiempo recibirá un aviso. **Después de tres (3) veces** de recoger tarde, resultara en la cancelación de inscripción en el programa.

Tarjeta de emergencia:

Los padres tienen **cinco (5) días** para informar al programa de cualquier cambio a la información en la tarjeta de emergencia. El personal del programa necesita poder localizar a los padres u otro adulto en caso de emergencia o enfermedad. El no cumplir con este requisito puede resultar en la exclusión de su hijo del programa. Es imperativo que los padres **declaren cualquier condición medica** en la tarjeta de emergencia de su hijo(a).

Confidencialidad mutual:

Para tener consistencia entre los programas regulares y después de la escuela, el personal del programa de después de escuela y el personal de la escuela regular tienen permiso para compartir información sobre los estudiantes en cuanto a su comportamiento, sus estudios y su tarea.

Política de bienestar del GUSD:

El distrito escolar de Goleta se dedica a proporcionar programas que fomentan y protegen el salud, bienestar y capacidad de aprender de los niños por apoyar hábitos saludables de alimentación y actividad física. Las escuelas proporcionaran educación nutritiva y física para cultivar hábitos permanentes de comer sanamente y ser físicamente activo por toda la vida. Establecerán conexiones entre la educación de salud y los programas de comidas escolares.

RULES FOR STUDENT BEHAVIOR

ALL CHILDREN ARE EXPECTED TO BEHAVE IN AN ACCEPTABLE MANNER

General Rules:

1. Be polite, cooperative, responsible and attend seriously to your schoolwork.
2. Be respectful, courteous and tolerant of others and their belongings.
3. Follow directions.
4. Keep our school safe, neat and clean.
5. Walk quietly in the gray concrete areas and save running for the blacktop.
6. Leave your personal valuables at home. Electronic devices (iPads, cell phones, etc.) are not allowed at school unless special permission is given by the Program Director.
7. Gum chewing is not allowed on campus.

Playground Rules:

1. Be responsible about bathroom use.
2. Use the playground equipment responsibly.
3. Go around games in progress.
4. Play games fairly and use good sportsmanship.
5. Return all equipment to the proper places.
6. Respect property that borders playground. Do not climb over fences to get balls for any reason, as they will be retrieved later.

Snack Rules:

1. The good manners you use at home are the same manners you should use at school.
2. Keep your eating area clean.
3. Be respectful and courteous, and follow the directions of the staff members.
4. Quiet conversation is enjoyable during snack; shouting is not acceptable.
5. Pick up your papers and trash.

Snack:

As indicated in the daily schedule, a snack is provided. Some students may wish to bring an additional healthy snack. However, we ask that it is a healthy snack. (no chips, candy, or soda)

Discipline Policy

Students are expected to follow all school rules and expectations, as well as classroom rules and expectations given by our staff. Students will receive a warning after each infraction and will be asked to modify or stop their behavior. If their behavior continues, they will be asked to reflect on their behavior via a writing prompt or via a conversation with a staff member.

If the behavior continues after multiple warnings, the student will be sent to the office to talk to the program director and the student may receive a write-up [Ticket] or other consequences based on the infraction.

However, students can also receive a ticket without receiving multiple warnings for infractions such as but not limited to; fighting, damaging school property, stealing, unsafe action, etc.

Upon receiving the 3rd ticket, the student may no longer be eligible to continue enrollment in the program.

REGLAS DE CONDUCTA PARA ESTUDIANTES

Se espera que todos los estudiantes se comporten de una manera aceptable

Reglas generales:

1. Ser cooperativo y responsable y tomar los estudios en serio.
2. Ser respetuoso, considerado y tolerante de otras personas y de su propiedad.
3. Seguir instrucciones.
4. Mantener nuestra escuela segura, limpia y ordenada.
5. Caminar con calma en las áreas de cemento gris. Solo correr en el asfalto negro.
6. Dejar los objetos de valor en casa. Aparatos electrónicos (iPads, celulares, etcétera.) no son permitidos en la escuela sin el permiso especial del director del programa.
7. No mastiques el chicle mientras estas en el programa.

Reglas del patio de recreo:

1. Ser responsable con el uso del baño.
2. Ser responsable con el uso del equipo del patio.
3. Tomar turnos sin omitir a nadie que este esperando.
4. Juega con justicia y demuestra buena deportividad.
5. Devuelve todo el equipo a su lugar.
6. Respeta la propiedad adjunta a nuestro patio de recreo. En ningún caso se permite subir las cercas para recoger pelotas. Se recogerán en otro momento.

Reglas de comida:

1. Los buenos modales que usas en casa son los mismos que debes usar en la escuela.
2. Mantén limpio el lugar donde comes.
3. Pórtate con respeto y cortesía, sigue las instrucciones del personal en todo momento.
4. Esta bien platicar en voz baja durante la hora de comer; no se permite gritar.
5. Recoger tu papeles y basura.

Bocadillo:

Como se indica en el horario diario, se da un bocadillo a los niños. También pueden traer un bocadillo saludable adicional si gustan. Sin embargo, les pedimos que solamente cocadillos saludables. (no papitas, dulces, o soda)

Política de Disciplina

Los estudiantes deben seguir todas las reglas y expectativas de la escuela, así como las reglas del salón y expectativas dadas por nuestro personal. Los estudiantes recibirán una advertencia después de cada infracción y se les pedirá que modifiquen o paren su comportamiento. Si su comportamiento sigue se les pedirá que reflexionen sobre su comportamiento a través de una muestra de escritura o por medio de una conversación con un miembro del personal.

Si el comportamiento continúa después de múltiples advertencias, el estudiante será enviado a la oficina para hablar con el director del programa y el estudiante puede recibir un reportaje [Boleto] o otras consecuencias basadas sobre la infracción.

Sin embargo, los estudiantes también pueden recibir un boleto sin recibir múltiples advertencias por infracciones tales como, pero no limitados a; pelea física, daño a propiedad escolar, robo, una acción insegura, etc.

Al recibir el tercer boleto, el estudiante no puede ser elegible para continuar la inscripción en el programa

Character Counts:

Our school is a Character Counts School. Therefore, the after school program will help to develop traits such as **Fairness, Responsibility, Citizenship, Trustworthiness, Caring and Respectfulness**. We will implement these traits in our daily activities, encounters with the public and with each other.

Homework:

After school program staff will be at the program daily to offer enrichment activities and homework support. One hour will be set aside each day for homework with an opportunity to take more time as needed. This will also provide an opportunity for students to complete their daily reading requirement (SSR). The students will be divided by grade level in order to receive individualized grade level assistance.

Enrichment Activities:

Enrichment activities are based on core subjects such as; math, science, language, nutrition & physical education, fine arts, and organized outdoor games and other possible activities that are suggested by parents, students and staff.

Parent Reminders:

- The program closes at 6:00pm daily or 5:30pm during summer. You or a **designated adult** must pick-up your child by this time.
- You are encouraged to call the Program Director if you have any questions, comments or concerns. Your Program Director (found in the personnel directory) will be your contact for the after school program.
- This program is designed to help your child succeed in school. For this reason, please make attendance a priority. Remember to call the after school program office for any absence. Parents must provide a reason for early release or absence.
- Please pay enrollment fee on time, due the 1st day of every month or week (summer).

El Buen Carácter Si Cuenta:

Nuestra escuela participa en el programa de “El buen carácter si cuenta”. Por lo tanto, el programa de después de escuela ayudara a desarrollar las cualidades de **justicia, responsabilidad, ciudadanía, confiabilidad, bondad y respeto**. Incorporaremos estas cualidades en nuestras actividades diarias y en nuestros encuentros con el publico y entre nosotros.

Tarea:

El personal del programa de después de escuela estará en el programa cada día para ofrecer actividades de enriquecimiento y apoyo para hacer tarea. Se dedica una hora cada día para que la tarea con la opción de usar mas tiempo si se necesita. Esto también les dará a los estudiantes la oportunidad de hacer su requisito diario de lectura (SSR). Los estudiantes estarán separados según su nivel de grado para que reciban ayuda individualmente.

Actividades de enriquecimiento:

Las actividades de enriquecimiento se basan en materias básicas como; matemáticas, ciencias, lenguaje, nutrición y educación física, arte y juegos organizados y posiblemente otras actividades a sugerencia de los padres, estudiantes y miembros del personal.

Recordatorios para los padres:

- El programa se cierra a las 6:00 p.m. cada día o 5:30 en el verano. Usted o **adulto designada** tiene que recoger a su hijo(a) antes de esa hora.
- Se le anima a llamar al director del programa si tiene preguntas, comentarios o preocupaciones. Su director del programa (nombrado en el directorio de personal) encuentra en la lista de contacto para el programa de después de escuela.
- Este programa es diseñado para ayudar a su hijo(a) a tener éxito en la escuela. Por este motivo, por favor, considere la asistencia como máxima prioridad. Recuerde que debe llamar a la oficina del programa de después de escuela para cualquier ausencia. Los padres deben proporcionar una razón para salidas tempranas o ausencia.

Personnel Directory / Directorio de Personal

Goleta Union School District

Dr. Donna Lewis, Superintendent
(805) 681-1200 X 2201
dlewis@goleta.k12.ca.us

Dr. Mary Kahn, Assistant Superintendent
of Instructional Services
(805) 681-1200 X 2203
mkahn@goleta.k12.ca.us

Dr. Liz Barnitz, Director of Instructional Services
(805) 681-1200 X 2203
lbarnitz@goleta.k12.ca.us

School Principals

Lorena Reyes, Isla Vista School
(805) 685-4418
lreyes@goleta.k12.ca.us

Amanda Martinez, El Camino School
(805) 692-5574
amartinez@goleta.k12.ca.us

Sonia Arnold-DeHay, La Patera School
(805) 681-1280
sdehay@goleta.k12.ca.us

Isla Vista Youth Projects

Lori Goodman, Executive Director
(805) 845-0730
lorig@ivyp.org

Juan Pimentel, Director of Programs & Operations
(805) 968-1624
juanp@ivyp.org

Isla Vista – Site Staff

Laurel Galusha, ASES Site Director
(661) 703-8307
lgalusha@goleta.k12.ca.us

Juan Quesada, Program Manager
Isla Vista Youth Projects
(805) 452-4477
juanq@ivyp.org

El Camino – Site Staff

Mariana Barba, Program Manager
Isla Vista Youth Projects
(805) 845-0730
marianab@ivyp.org

United Boys & Girls Clubs Of SB County

Michael Baker, Chief Executive Officer
(805) 681-1315
mbaker@untiedbg.org

La Patera – Site Staff

Dana Kasmado, Club Director – Goleta Unit
United Boys & Girls Clubs of SB County
(805) 967-1612
dkasmado@untiedbg.org

Dash Gill, Program Supervisor – Goleta Unit
United Boys & Girls Clubs of SB County
(805) 967-1612
dgill@untiedbg.org